



BỘ Y TẾ
VIỆN PASTEUR TP. HCM

VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM XÉT NGHIỆM Y SINH HỌC LÂM SÀNG
& DỊCH VỤ KHOA HỌC KỸ THUẬT

167 Pasteur, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam
Tel: (84.28) 38.202.835 (104) - 38.202.834 - Email: xntppasteur@gmail.com



VILAS 209

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: **240523-1881**

Tên khách hàng : **CÔNG TY TNHH MTV PHÁT TRIỂN CÔNG VIÊN PHẦN MỀM QUANG TRUNG**
Địa chỉ : **97-101 NGUYỄN CÔNG TRÚ, P. NGUYỄN THÁI BÌNH, Q1, TP HCM**
Tên mẫu : **NƯỚC CẤP TẠI BỂ CHỨA**
Ngày nhận mẫu : **24/05/2023**
Thời gian thử nghiệm : **24/05/2023 đến 06/06/2023**
Tình trạng mẫu : **MẪU TRONG 1 CHAI 2L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN**

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN TỐI ĐA CHO PHÉP
1	Asen (As)	< 0.001	mg/L	SMEWW 3114B:2017	0.01
2	Clo dư	< 0.10	mg/L	TCVN 6225-3:2011	0.2 - 1.0
3	Amoni (tính theo N)*	2.58	mg/L	TCVN 6179-1:1996	0.3
4	Độ cứng (mgCaCO3/L)*	21.0	mg/L	TCVN 6224:1996	300
5	Florua (F-)*	< 0.05	mg/L	TCVN 6494-1:2011	1.5
6	Sắt tổng (Fe)*	< 0.20	mg/L	SMEWW 3111B:2017	0.3

KẾT LUẬN:

TP. Hồ Chí Minh ngày 6 tháng 6 năm 2023

PKN. HÓA LÝ - VI SINH

TUQ. VIỆN TRƯỞNG
TRƯỞNG PHÒNG TCCB



Lê Đình Huân

- Dấu (*) là chỉ tiêu được VILAS công nhận; (**) là chỉ tiêu thực hiện bởi nhà thầu phụ.
- Kết quả này không phải là giấy chứng nhận sản phẩm, phải được sử dụng theo quy định, các bản trích sao phiếu kết quả này chỉ có giá trị nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
- Kết quả trên chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến PTN. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
- Phòng kiểm nghiệm chỉ lưu mẫu thực phẩm kiểm nghiệm lý hoá trong 3 ngày sau khi trả kết quả kiểm nghiệm.



BỘ Y TẾ
VIỆN PASTEUR TP. HCM

VIỆN PASTEUR THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRUNG TÂM XÉT NGHIỆM Y SINH HỌC LÂM SÀNG
& DỊCH VỤ KHOA HỌC KỸ THUẬT

167 Pasteur, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam
Tel: (84.28) 38.202.835 (104) - 38.202.834 - Email: xntppasteur@gmail.com



VILAS 209

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: **240523-1882**

Tên khách hàng : **CÔNG TY TNHH MTV PHÁT TRIỂN CÔNG VIÊN PHẦN MỀM QUANG TRUNG**
Địa chỉ : **97-101 NGUYỄN CÔNG TRÚ, P. NGUYỄN THÁI BÌNH, Q1, TP HCM**
Tên mẫu : **NƯỚC CẤP TẠI BỂ CHỨA**
Ngày nhận mẫu : **24/05/2023**
Thời gian thử nghiệm : **24/05/2023 đến 06/06/2023**
Tình trạng mẫu : **MẪU TRONG 1 CHAI 2L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN**

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN TỐI ĐA CHO PHÉP
1	Độ Đục *	0	NTU	TCVN 6184:2008	2
2	Màu Sắc *	< 5.00	TCU	TCVN 6185:2015	15
3	Mùi Vị	Không có mùi, vị lạ		Cảm quan	Không mùi, vị lạ
4	pH*	5.62		TCVN 6492:2011	6.0 - 8.5
5	Độ oxy hoá *	0.65	mg/L	TCVN 6186:1996	2
6	Clorua (Cl-) *	88.8	mg/L	TCVN 6494-1:2011	250

KẾT LUẬN: Trong các chỉ tiêu được phân tích: chỉ tiêu pH nằm ngoài giới hạn cho phép theo QCVN 01-1:2018/BYT.

TP. Hồ Chí Minh ngày 6 tháng 6 năm 2023

PKN. HÓA LÝ - VI SINH

TUQ. VIỆN TRƯỞNG
TRƯỞNG PHÒNG TCCB



Lê Đình Huân

- Dấu (*) là chỉ tiêu được VILAS công nhận; (**) là chỉ tiêu thực hiện bởi nhà thầu phụ.
- Kết quả này không phải là giấy chứng nhận sản phẩm, phải được sử dụng theo quy định, các bản trích sao phiếu kết quả này đều không có giá trị nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Pasteur TP. HCM.
- Kết quả trên chỉ có giá trị đối với mẫu gửi đến PTN. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
- Phòng kiểm nghiệm chỉ lưu mẫu thực phẩm kiểm nghiệm lý hoá trong 3 ngày sau khi trả kết quả kiểm nghiệm.



PASTEUR INSTITUTE IN HO CHI MINH CITY
CENTER FOR BIOMEDICAL ANALYSIS LABORATORIES
AND SCIENTIFIC TECHNICAL SERVICES

MINISTRY OF HEALTH
PASTEUR INSTITUTE IN HCM CITY

167 Pasteur Street, Vo Thi Sau Ward, District 3, HCMC, Viet Nam
Tel: (84.28) 38.202.835 (104) - 38.202.834 - Email: xntppasteur@gmail.com



VILAS 209

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số: 240523-1880

Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH MTV PHÁT TRIỂN CÔNG VIÊN PHẦN MỀM QUANG TRUNG
Địa chỉ : 97-101 NGUYỄN CÔNG TRÚ, P NGUYỄN THÁI BÌNH, Q1, TP HCM
Tên mẫu : NƯỚC CẤP TẠI BỂ CHỨA
Ngày nhận mẫu : 24/05/2023
Thời gian thử nghiệm : 24/05/2023 đến 28/05/2023
Tình trạng mẫu : MẪU TRONG 1 CHAI 2L-KHÁCH HÀNG TỰ MANG ĐẾN

TT	YÊU CẦU THỬ NGHIỆM	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PP THỬ NGHIỆM	GIỚI HẠN TỐI ĐA CHO PHÉP
1	Coliforms*	<1	Cfu/100ml	TCVN 6187-1:2019	<3
2	E.coli*	<1	Cfu/100ml	TCVN 6187-1:2019	<1

GHI CHÚ: <1: Không phát hiện vi sinh vật mục tiêu trên thể tích mẫu thử nghiệm.

KẾT LUẬN: Các chỉ tiêu phân tích nằm trong giới hạn cho phép theo QCVN 01-1:2018/BYT Nhóm A

TP. Hồ Chí Minh ngày 29 tháng 5 năm 2023

PKN. HÓA LÝ - VI SINH

TUQ. VIỆN TRƯỞNG
TRƯỞNG PHÒNG TCCB



Lê Đình Huân

1. The criterias marked with (*) are VILAS accredited tests; (**) are performed by external - providers.
2. This report is not a product certification, must be used according to regulations. Any copies or excerpts of this report are not valid without the approval by Pasteur Institute in Ho Chi Minh City.
3. This report merely corresponds to the submitted samples. The information of the sample is written the same as customer's request.
4. The laboratory only stores food samples for physical and chemical testing 3 days after released the test result.